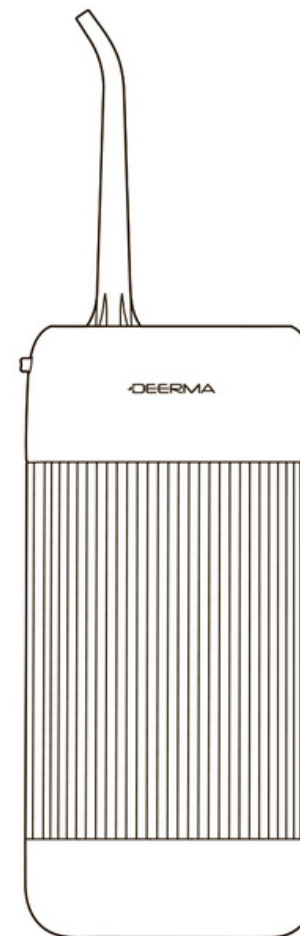


**Manufacturer: Guangdong Deerma Health Technology Co., Ltd.**

Адреса: No.9 Chuangsheng Road, Xincun Village, Beijiao Town, Shunde District,  
Foshan City, Guangdong Province, China  
Зроблено у Китаї

**DEERMA** *Daily*



Deerma Кожен день, завжди готовий

**CY01**

**Інструкції з безпеки**

1. Якщо ви зараз проходитье лікування порожнини рота або страждаєте на важкий пародонтоз, проконсультуйтеся зі стоматологом перед використанням.
2. Якщо кровоточивість ясен зберігається, це може вказувати на захворювання ясен, як пародонтоз; припиніть використання виробу та зверніться до стоматолога.
3. Цей продукт є засобом особистої гігієни та не замінює медичні пристрої; не передавайте його іншим.
4. Ніколи не використовуйте пристрій без насадки.
5. Не використовуйте воду гарячіше 40°C або холодніше 10°C в резервуарі для очищення ротової порожнини, щоб уникнути опіків або обмороження.
6. Не заряджайте в умовах підвищеної вологості.
7. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у зарядний порт і не вставляйте їх туди, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
8. Перевірте, чи зарядний порт і кабель сухі перед зарядженням; в іншому випадку може виникнути коротке замикання.
9. Не використовуйте цей продукт для цілей, відмінних від очищення ротової порожнини.
10. Не притискайте насадку з силою до ясен або зубів, щоб уникнути травм ясен.
11. Ніколи не розбирайте, не модифікуйте та не згинайте виріб силою самостійно.
12. Цей продукт містить інтегрований акумулятор; не кидайте його у вогонь, не піддавайте нагрівання і не заряджайте, не використовуйте і не зберігайте при високих температурах, оскільки це може призвести до перегріву, пожежі або вибуху.
13. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або недоволіком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані з безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено грати із приладом. Очищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
14. Діти повинні знаходитись під наглядом, щоб вони не грали з приладом. Діти повинні бути під контролем та не грати з приладом.
15. Цей прилад містить батареї, які можуть бути замінені лише кваліфікованими фахівцями.
16. Повинен жититися тільки від безпечної наднизької напруги, що відповідає маркуванню на приладі.

**Догляд та обслуговування**

**1. Щоденне використання**

- Після кожного використання завжди виливайте воду з резервуара, що залишилася, а потім увімкніть пристрій на кілька секунд без води, щоб видалити залишкову вологу і запобігти появі бактерій, запахів або несправностей.
- Промивайте насадку під проточною водою, щоб видалити залишки їжі та відкладення.

**2. Тривале невикористання**

- Повністю очистіть та висушіть резервуар, водяні канали та насадку.
- Зніміть насадку та зберігайте її окремо, щоб уникнути деформації.

**3. Догляд за батареєю**

- Переконайтеся, що рівень заряду батареї становить від 40 до 60% перед зберіганням, щоб уникнути пошкодження від глибокого розряду.
- Заряджайте не рідше одного разу на 3 місяці.

**Часті питання**

**1. Не включається**

Перевірте, чи достатньо зарядженого акумулятора.

**2. Немає подачі води після увімкнення**

Насадка може бути засмічена – очистіть або замініть її. Переконайтеся, що у резервуарі достатньо води.

**3. Протікає резервуар для води**

Переконайтеся, що резервуар встановлено правильно.



Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які не повинні утилізуватися разом із несортованими побутовими відходами. Натомість ви повинні захищати здоров'я людей та навколишнє середовище, передаючи відпрацьоване обладнання до спеціальних пунктів збору для переробки електричного та електронного обладнання, призначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевими органами влади для отримання додаткової інформації про розташування та умови таких пунктів збору.

**Параметри пристрою**

Назва пристрою: Портативний іригатор для ротової порожнини  
 Модель пристрою: CY01  
 Робоча напруга: 3.7 V=  
 Робоча потужність: 8 Вт  
 Напруга заряджання: 5 V=  
 Струм зарядки: ≤0.5 A  
 Місткість акумулятора: 1500 mAh  
 Розмір пристрою: 140×66×52 мм

### Инструкции по безопасности

1. Если вы в настоящее время проходите лечение полости рта или страдаете тяжелым пародонтозом, проконсультируйтесь со стоматологом перед использованием.
2. Если кровоточивость десен сохраняется, это может указывать на заболевание десен, такое как пародонтоз; прекратите использование изделия и обратитесь к стоматологу.
3. Этот продукт является средством личной гигиены и не заменяет медицинские устройства; не передавайте его другим.
4. Никогда не используйте устройство без установленной насадки.
5. Не используйте воду горячее 40°C или холоднее 10°C в резервуаре для очистки полости рта, чтобы избежать ожогов или обморожения.
6. Не заряжайте в условиях повышенной влажности.
7. Не допускайте попадания посторонних предметов в зарядный порт и не вставляйте их туда, так как это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию.
8. Убедитесь, что зарядный порт и кабель сухие перед зарядкой; в противном случае может возникнуть короткое замыкание.
9. Не используйте этот продукт для целей, отличных от очистки полости рта.
10. Не прижимайте насадку с силой к деснам или зубам, чтобы избежать травмы десен.
11. Никогда не разбирайте, не модифицируйте и не сгибайте изделие силой самостоятельно.
12. Этот продукт содержит встроенный аккумулятор; не бросайте его в огонь, не подвергайте нагреву и не заряжайте, не используйте и не храните при высоких температурах, так как это может привести к перегреву, пожару или взрыву.
13. Этот прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с прибором. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
14. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором. Дети должны быть под контролем и не играть с прибором.
15. Этот прибор содержит батареи, которые могут заменяться только квалифицированными специалистами.
16. Должен питаться только от безопасного сверхнизкого напряжения, соответствующего маркировке на приборе.

### Уход и обслуживание

#### 1. Ежедневное использование

- После каждого использования всегда выливайте оставшуюся воду из резервуара, затем включайте устройство на несколько секунд без воды, чтобы удалить остаточную влагу и предотвратить появление бактерий, запахов или неисправностей.

- Промывайте насадку под проточной водой, чтобы удалить остатки пищи и отложения.

#### 2. Длительное неиспользование

- Полностью очистите и высушите резервуар, водяные каналы и насадку.
- Снимите насадку и храните ее отдельно, чтобы избежать деформации.

#### 3. Уход за батареей

- Убедитесь, что уровень заряда батареи составляет от 40% до 60% перед хранением, чтобы избежать повреждения от глубокого разряда.
- Заряжайте не реже одного раза в 3 месяца.

### Часто задаваемые вопросы

#### 1. Не включается

Проверьте, достаточно ли заряжен аккумулятор.

#### 2. Нет подачи воды после включения

Насадка может быть засорена – очистите или замените ее. Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.

#### 3. Протекает резервуар для воды

Убедитесь, что резервуар установлен правильно.



Все продукты, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE в соответствии с директивой 2012/19/EU), которые не должны утилизироваться вместе с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вы должны защищать здоровье людей и окружающую среду, передавая отработанное оборудование в специальные пункты сбора для переработки электрического и электронного оборудования, назначенные государственными или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными органами власти для получения дополнительной информации о расположении, а также условиях таких пунктов сбора.

### Параметры устройства

Название устройства: Портативный ирригатор для полости рта

Модель устройства: CY01

Рабочее напряжение: 3.7 В =

Рабочая мощность: 8 Вт

Напряжение зарядки: 5 В =

Ток зарядки: ≤0.5 А

Емкость аккумулятора: 1500 мАч

Размер устройства: 140×66×52 мм

### Safety Instructions

1. If you are currently undergoing oral treatment or suffer from severe periodontal disease, consult your dentist before use.
2. If gum bleeding persists, it may indicate a gum condition such as periodontal disease; stop using the product and consult a dentist.
3. This product is a personal-care item and does not replace medical devices; do not share it with others.
4. Never operate the device without the nozzle attached.
5. Do not use water hotter than 40 °C or colder than 10 °C in the tank for oral cleaning to prevent scalding or frostbite.
6. Do not charge in humid environments.
7. Do not allow foreign objects to fall into or be inserted into the charging port, as this may cause electric shock or a short circuit.
8. Ensure both the charging port and the charging cable are dry before charging; otherwise, a short-circuit hazard may occur.
9. Do not use this product for purposes other than oral cleaning.
10. Do not press the nozzle forcefully against gums or teeth to avoid gum injury.
11. Never disassemble, modify, or forcibly bend the product yourself.
12. This product contains a built-in rechargeable battery; do not throw it into a fire, expose it to heat, or charge, use, or store it at high temperatures, as this may cause overheating, fire, or explosion.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children being supervised not to play with the appliance.
15. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
16. Must be only supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

### Care & Maintenance

#### 1. Daily use

- After each use, always empty the remaining water from the tank, then run the unit dry for a few seconds to expel any residual moisture and prevent bacteria, odors, or malfunctions.
- Rinse the nozzle under running water to remove food debris and deposits.

## 2. Long-term non-use

- Completely empty and dry the tank, water lines, and nozzle.
- Remove the nozzle and store it separately to prevent deformation.

## 3. Battery care

- Ensure the battery charge is between 40 % and 60 % before storage to avoid deep-discharge damage.
- Recharge at least once every 3 months.

## FAQ

### 1. Cannot power on

Check that the product has sufficient battery level.

### 2. No water spray after powering on

The nozzle may be clogged—clean or replace it.  
Ensure the water tank contains enough water.

### 3. Water tank leaks

Ensure the water tank is correctly installed.



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points

## Product parameters

Product name: Portable water flosser

Model: CY01

Operating voltage: 3.7 V

Operating power: 8 W

Charging voltage: 5 V =

Charging current: ≤0.5 A

Battery capacity: 1500 mAh

Product size: 140×66×52 mm